



Ensacador doble Segadora giro cero de asiento

Nº de modelo 79501—Nº de serie 40000000 y superiores
Nº de modelo 79601—Nº de serie 40000000 y superiores

Manual del operador

Introducción

Lea este manual detenidamente para aprender a utilizar y mantener correctamente su producto, y para evitar lesiones y daños al producto. Usted es responsable de utilizar el producto de forma correcta y segura.

Cuando necesite asistencia técnica, piezas genuinas o información adicional, póngase en contacto con un Servicio Técnico Autorizado o con Asistencia al Cliente, y tenga a mano los números de modelo y serie de su producto. **Figura 1** identifica la ubicación de los números de modelo y serie en el producto. Escriba los números en el espacio provisto.

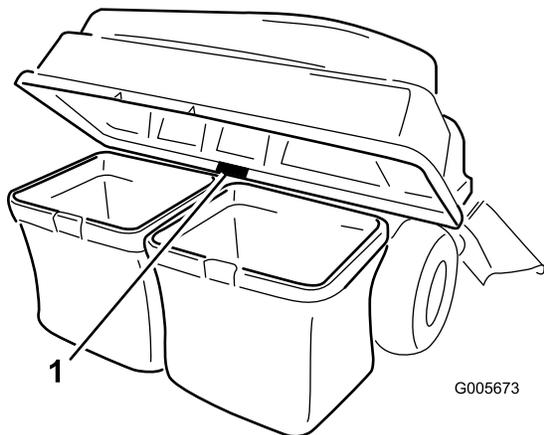


Figura 1

1. Ubicación de los números de modelo y de serie

<p>Nº de modelo _____</p> <p>Nº de serie _____</p>
--

Este manual utiliza 2 palabras más para resaltar información. **Importante** llama la atención sobre información mecánica especial, y **Nota** resalta información general que merece una atención especial.

El símbolo de advertencia de seguridad (**Figura 2**) aparece tanto en este manual como en la máquina para identificar mensajes de seguridad importantes que debe observar con el fin de evitar accidentes. Este símbolo aparecerá junto a la palabra **Peligro**, **Advertencia** o **Precaución**.

- **Peligro** indica una situación peligrosa inminente que, si no se evita, **provocará** la muerte o lesiones graves.
- **Advertencia** indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, **podría** producir la muerte o lesiones graves.
- **Precaución** indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, **puede** producir lesiones menores o moderadas.



Figura 2

sa-black

1. Símbolo de alerta de seguridad



⚠ ADVERTENCIA

CALIFORNIA

Advertencia de la Propuesta 65

El uso de este producto puede provocar la exposición a sustancias químicas que el Estado de California considera causantes de cáncer, defectos congénitos u otros trastornos del sistema reproductor.

Contenido

Introducción	1
Seguridad	2
Seguridad durante el remolcado	3
Pegatinas de seguridad e instrucciones	4
Montaje	5
1 Preparación de la máquina	6
2 Instalación de los contrapesos	6
3 Instalación de la placa de enganche	7
4 Instalación de la varilla de cierre	10
5 Ensamblaje de la tapa del ensacador	10
6 Instalación de la tapa del ensacador	11
7 Instalación de los deflectores	12
8 Instalación del conducto	14
9 Conexión con el conducto de descarga	16
Operación	17
Vaciado de las bolsas de recogida	17
Cómo despejar atascos en el ensacador	18
Retirada del ensacador	19
Uso de la barra de tracción	19
Consejos de operación	19
Mantenimiento	21
Calendario recomendado de manteni- miento	21
Inspección del ensacador	21
Inspección de las cuchillas	22
Limpieza del accesorio ensacador	22
Almacenamiento	22
Almacenamiento del accesorio ensacador	22

Seguridad

- Familiarícese con la operación segura del equipo, los controles del operador y las señales de seguridad.
- Extreme las precauciones cuando utilice el recogedor u otros aperos. Estos pueden cambiar la estabilidad y las características de operación de la máquina.
- Para mejorar la estabilidad, añada o retire pesos en las ruedas o contrapesos siguiendo las instrucciones del fabricante.
- No utilice un recogedor en pendientes o cuestas empinadas. Un recogedor pesado podría causar una pérdida de control o un vuelco de la máquina.
- Vaya más despacio y extreme la precaución en las pendientes. Asegúrese de conducir en la dirección recomendada en las pendientes. Las condiciones del césped pueden afectar a la estabilidad de la máquina. Extreme las precauciones al operar cerca de terraplenes.
- Haga todos los movimientos en cuestas y pendientes de forma lenta y gradual. No haga giros bruscos, o cambios bruscos de velocidad o de dirección.
- El recogedor puede obstruir la vista hacia atrás. Extreme las precauciones al usar la máquina en marcha atrás.
- Tenga cuidado al cargar o descargar la máquina en/desde un remolque o un camión.
- No utilice la máquina nunca con el deflector de descarga elevado, retirado o modificado, a menos que utilice un recogedor.
- Mantenga las manos y los pies alejados de las piezas en movimiento. No haga ajustes mientras el motor está funcionando.
- Antes de abandonar el puesto del operador por cualquier razón, incluso para vaciar el recogedor o desatascar el conducto, pare la máquina en un lugar llano, desengrane las transmisiones y apague el motor.
- Si usted retira el recogedor, asegúrese de instalar cualquier deflector de descarga o protector que pudiera haber sido retirado para instalar el recogedor. No haga funcionar la segadora sin tener colocado el recogedor completo o el deflector de hierba.
- No deje hierba en el recogedor durante periodos de tiempo prolongados.
- Los componentes del recogedor están sujetos a desgaste, daños y deterioro, lo que podría exponerle a las piezas móviles o permitir la expulsión de objetos hacia el exterior. Compruebe con frecuencia los componentes y sustitúyalos

con las piezas recomendadas por el fabricante cuando sea necesario.

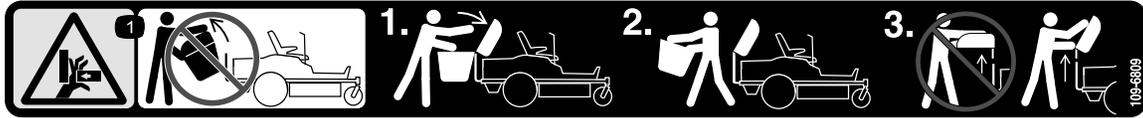
Seguridad durante el remolcado

- Enganche el equipo a remolcar únicamente en el punto de enganche.
- Siga las recomendaciones del fabricante del apero sobre los límites de peso de los equipos remolcados y sobre remolcar en pendientes.
- No deje que suban niños u otras personas en los equipos remolcados.
- En las pendientes, el peso del equipo remolcado puede causar una pérdida de tracción y de control. Reduzca el peso remolcado y vaya más despacio.
- La distancia de parada aumenta con el peso de la carga remolcada. Conduzca lentamente y deje una distancia de parada mayor.
- Haga giros abiertos para evitar que el apero choque contra la máquina.
- No remolque una carga que pese más que el vehículo de remolque.

Pegatinas de seguridad e instrucciones



Las calcomanías e instrucciones de seguridad están a la vista del operador y están ubicadas cerca de cualquier zona de peligro potencial. Sustituya cualquier calcomanía que esté dañada o que falte.



109-6809

decal109-6809

1. Peligro de aplastamiento de la mano – no retire el ensacador entero de la máquina; abra la tapa del ensacador y retire las bolsas del ensacador. No retire la tapa del ensacador si está cerrada; abra la tapa del ensacador y luego retírela.



110-6691

decal110-6691

1. Peligro de objetos arrojados – mantenga alejadas a otras personas.
2. Peligro de objetos arrojados, segadora – no haga funcionar la segadora sin que esté colocado el deflector, la tapa de descarga o el sistema de recogida de hierba.
3. Peligro de corte/desmembramiento de mano o pie – no se acerque a las piezas en movimiento.

WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.
For more information, please visit www.ticoCAProp65.com

133-8061

decal133-8061

133-8061

Montaje

Piezas sueltas

Utilice la tabla siguiente para verificar que no falta ninguna pieza.

Procedimiento	Descripción	Cant.	Uso
1	No se necesitan piezas	–	Preparación de la máquina.
2	Soporte de montaje de contrapeso izquierdo Soporte de montaje de contrapeso derecho Tornillo autorroscante (5/16" x 3/4") Perno con arandela prensada (3/8" x 1") Contratuerca (3/8") Arandela Perno (3/8" x 2 3/4") Contrapeso de maletín	1 1 2 6 6 2 2 6	Instalación de los contrapesos.
3	Soporte de estabilización Bastidor del ensacador Perno (5/16" x 1") Contratuerca (5/16") Bastidor de giro Pasador largo Chaveta Pasador Varilla Arandela	1 1 6 6 1 1 3 2 2 2	Instalación de la placa de enganche.
4	Varilla de cierre Chaveta	1 1	Instalación de la varilla de cierre.
5	Tapa del ensacador Rejilla del ensacador	1 1	Ensamblaje de la tapa del ensacador.
6	Tubo superior del ensacador Armazón de la bolsa Conjunto de recogedor Remache	1 2 2 8	Instalación de la tapa del ensacador.
7	Deflector (solo en carcasas de 127 cm y 137 cm) Placa deflectora de ensacado (carcasas de 152 cm solamente) Deflector delantero (carcasas de 152 cm solamente) Perno de cuello cuadrado Tuerca rápida Contratuerca	1 1 1 2 1 1	Instale los deflectores.
8	Conducto Pomo (solo carcasas de 152 cm)	1 1	Instalación del conducto
9	No se necesitan piezas	–	Conexión con el conducto de descarga.

Nota: Los lados derecho e izquierdo de la máquina se determinan desde la posición normal del operador.

1

Preparación de la máquina

No se necesitan piezas

Procedimiento

1. Aparque la máquina en una superficie nivelada.
2. Desactive el mando de control de las cuchillas.
3. Mueva las palancas de control de movimiento hacia fuera a la posición de BLOQUEO/PUNTO MUERTO para poner el freno de estacionamiento.
4. Apague la máquina y retire la llave.
5. Espere a que se detengan todas las piezas en movimiento.
6. Deje que se enfríen los componentes de la máquina.

2

Instalación de los contrapesos

Piezas necesarias en este paso:

1	Soporte de montaje de contrapeso izquierdo
1	Soporte de montaje de contrapeso derecho
2	Tornillo autorroscante (5/16" x 3/4")
6	Perno con arandela prensada (3/8" x 1")
6	Contratuerca (3/8")
2	Arandela
2	Perno (3/8" x 2 3/4")
6	Contrapeso de maletín

Procedimiento

Nota: Guarde todas las piezas retiradas para su instalación posterior.

⚠ CUIDADO

El ensacador cambia la distribución del peso de la máquina. La utilización de la máquina sin los contrapesos delanteros puede causar inestabilidad, que podría dar lugar a una pérdida de control.

Asegúrese de que los contrapesos delanteros están correctamente instalados antes de usar la máquina con el ensacador.

1. Instale los soportes de montaje de los pesos izquierdo y derecho en la parte inferior del bastidor con 3 pernos ($\frac{3}{8}$ " x 1") y 3 contratuercas ($\frac{3}{8}$ "), tal y como se muestra en la [Figura 3](#).
2. Instale los pesos de maletín (cantidad determinada por el tamaño de la carcasa) en los soportes de montaje de los pesos con 2 pernos ($\frac{3}{8}$ " x $2\frac{3}{4}$ "), 2 arandelas y 2 contratuercas ($\frac{3}{8}$ "), tal y como se muestra en la [Figura 4](#).

Tamaño de la carcasa	Pesos necesarios
152 cm	3
137 cm	4
127 cm	4

3. Después de haber instalado los pesos y soportes, compruebe que todas las fijaciones estén bien apretadas. Apriete según sea necesario.

Importante: Cada vez que retire el accesorio de ensacado, no olvide desmontar los contrapesos delanteros para mantener la estabilidad correcta de la máquina.

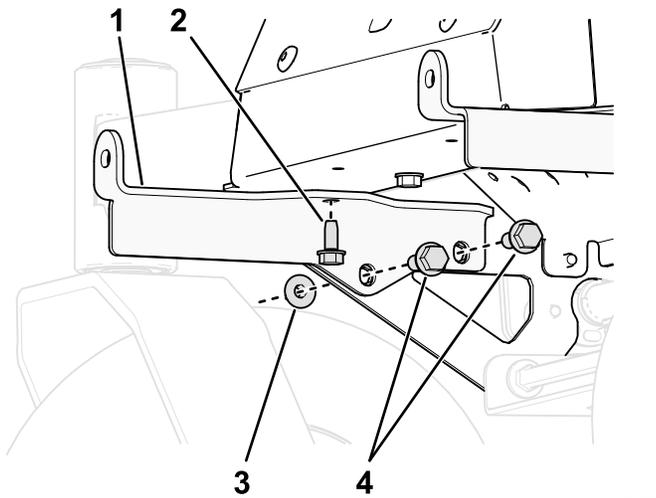


Figura 3

Algunas piezas no se ilustran para mayor claridad.

1. Soporte de montaje
2. Tornillo autorroscante ($5/16$ " x $3/4$ ")
3. Contratuerca ($3/8$ ")
4. Perno ($3/8$ " x 1")

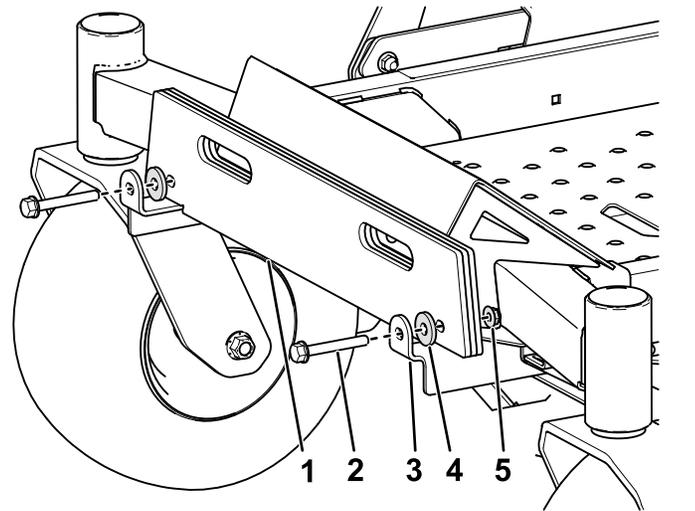


Figura 4

Modelo de 152 cm

1. Contrapeso de maletín
2. Pernos ($3/8$ " x $2\frac{3}{4}$ ")
3. Soporte de montaje de peso
4. Arandela
5. Contratuercas ($3/8$ ")

3

Instalación de la placa de enganche

Piezas necesarias en este paso:

1	Soporte de estabilización
1	Bastidor del ensacador
6	Perno ($5/16$ " x 1")
6	Contratuerca ($5/16$ ")
1	Bastidor de giro
1	Pasador largo
3	Chaveta
2	Pasador
2	Varilla
2	Arandela

Procedimiento

1. Instale el soporte del estabilizador en el protector usando dos pernos ($5/16$ " x 1") y 2 contratuercas ($5/16$ "), tal y como se muestra en la [Figura 5](#).

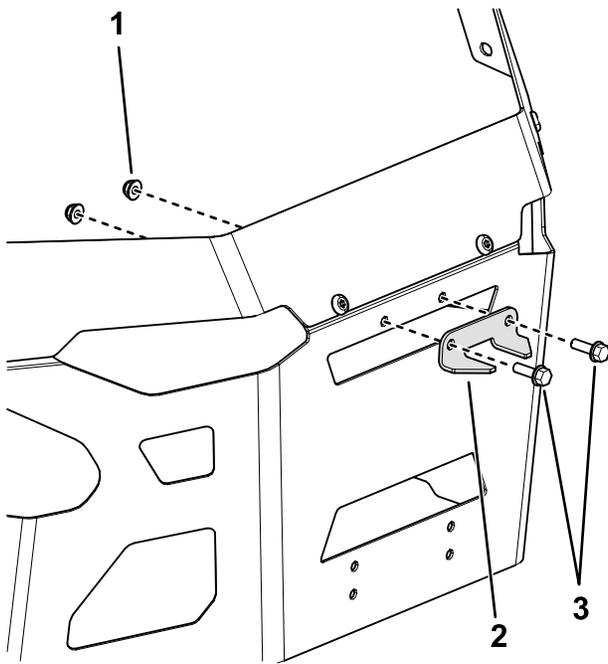


Figura 5

g467413

- 1. Contratuerca (5/16")
- 2. Soporte de estabilización
- 3. Perno (5/16" x 1")

- 2. Retire los 2 pernos existentes, las 2 tuercas y el soporte del enganche de la parte inferior del protector ([Figura 6](#)).

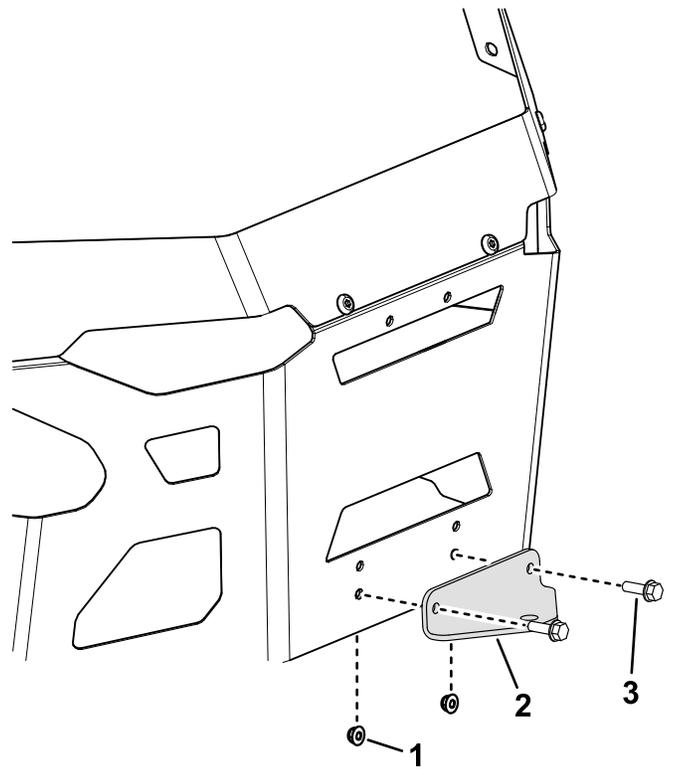


Figura 6

g467414

- 1. Tuerca
- 2. Soporte de enganche existente
- 3. Perno

- 3. Retire el protector del silenciador de la máquina (1,5 mm) y sustitúyalo por el protector del silenciador (4,5 mm) incluido en el kit de ensacador.
- 4. Instale el soporte de montaje del ensacador en la máquina, tal y como se muestra en la [Figura 7](#).

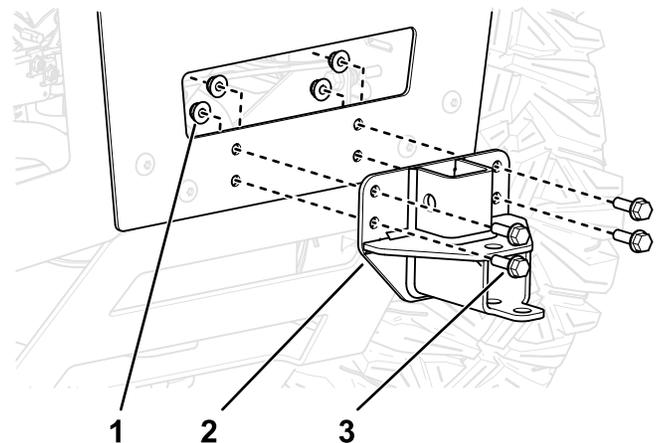


Figura 7

g462069

- 1. Contratuerca (5/16")
- 2. Soporte de montaje del ensacador
- 3. Perno (5/16" x 1")

5. Instale el bastidor del ensacador en el soporte de montaje del ensacador con el pasador largo y una chaveta (Figura 8).

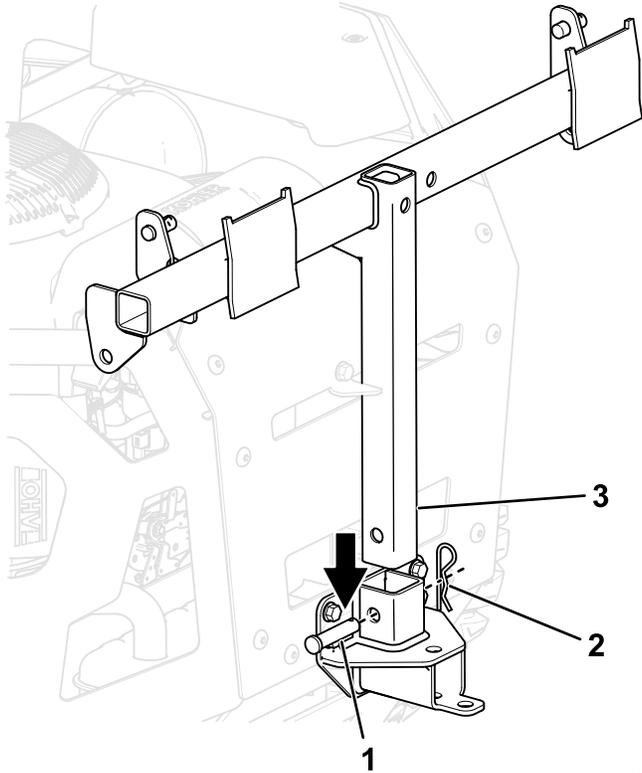


Figura 8

g462458

1. Pasador
2. Chaveta
3. Bastidor del ensacador

6. Instale el extremo doblado y abocinado de una varilla en la ranura en forma de bocallave del lado del bastidor de la máquina, y mueva la varilla hacia atrás para encajarla en el bastidor (Figura 9).

Nota: Repita este paso en ambos lados de la máquina.

7. Con la varilla totalmente asentada en el bastidor, ajuste la posición del pasador en el extremo de la varilla, de modo que quede alineado con la pestaña en el lateral del bastidor del ensacador.

Nota: Asegúrese de que la varilla quede apretada y de que sostenga el bastidor del ensacador con seguridad a la máquina; ajuste el pasador cuanto sea necesario.

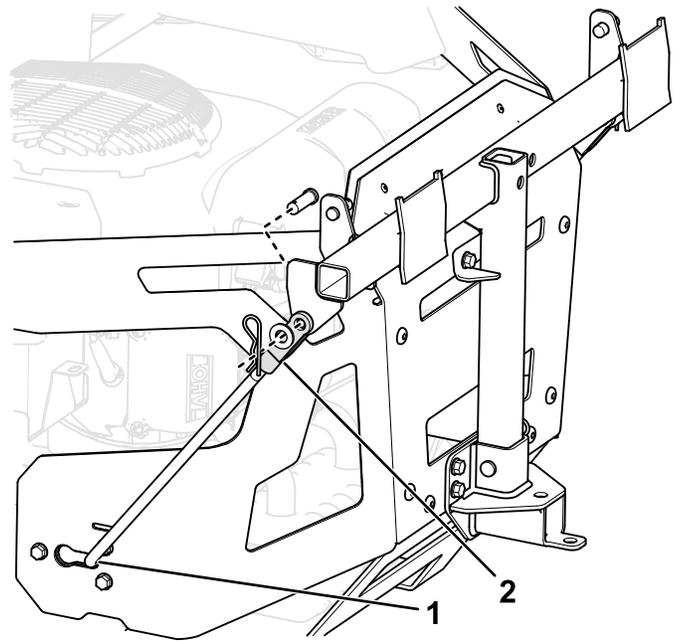


Figura 9

Lado izquierdo ilustrado

g462501

1. Varilla totalmente asentada en el bastidor
2. Pasador ajustado en el lateral del bastidor del ensacador

8. Fije los extremos de las varillas en el bastidor del ensacador, tal y como se muestra en la Figura 9, y sujete el extremo de cada varilla con un pasador y una chaveta.

4

Instalación de la varilla de cierre

Piezas necesarias en este paso:

1	Varilla de cierre
1	Chaveta

Procedimiento

Instale la varilla de cierre con una chaveta (Figura 10).

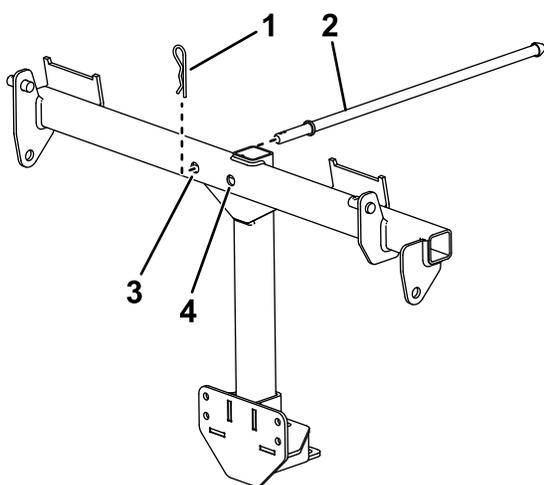


Figura 10

g467364

- | | |
|----------------------|---|
| 1. Chaveta | 3. Taladro de varilla de cierre (carcasas de 152 cm) |
| 2. Varilla de cierre | 4. Taladro de varilla de cierre (carcasas de 127 cm y 137 cm) |

5

Ensamblaje de la tapa del ensacador

Piezas necesarias en este paso:

1	Tapa del ensacador
1	Rejilla del ensacador

Procedimiento

1. Ponga la tapa del ensacador boca abajo.
2. Instale la rejilla como se muestra en la Figura 11, de manera que quede inclinada hacia abajo, hacia las bolsas de recortes.

Nota: Asegúrese de encajar bien las rejillas con un “clic”, y de enganchar las pestañas en la tapa del ensacador.

6

Instalación de la tapa del ensacador

Piezas necesarias en este paso:

1	Tubo superior del ensacador
2	Armazón de la bolsa
2	Conjunto de recogedor
8	Remache

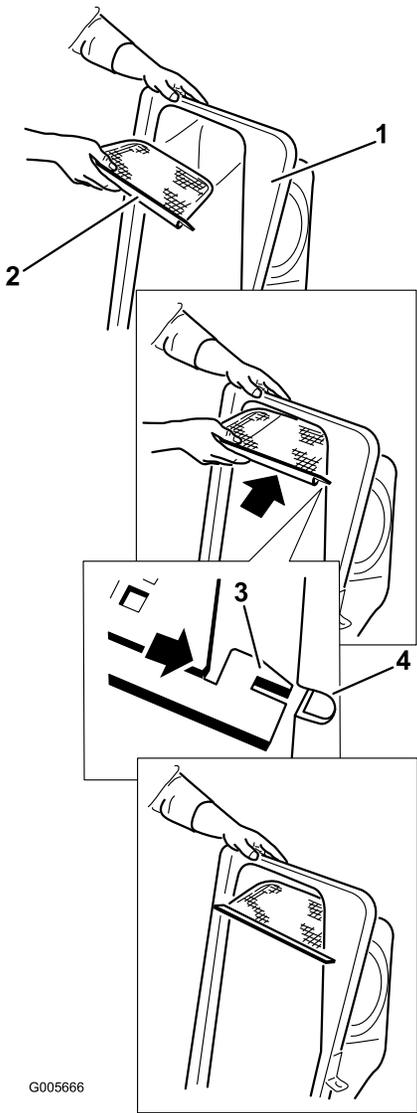


Figura 11

- | | |
|-----------------------|------------------------------------|
| 1. Tapa del ensacador | 3. Pestaña de la rejilla |
| 2. Rejilla | 4. Ranura de la tapa del ensacador |

Procedimiento

1. Coloque los soportes sobre los bulones y baje la tapa del ensacador a su posición de funcionamiento.

Nota: La instalación de la tapa del ensacador se realiza más fácilmente entre dos personas.

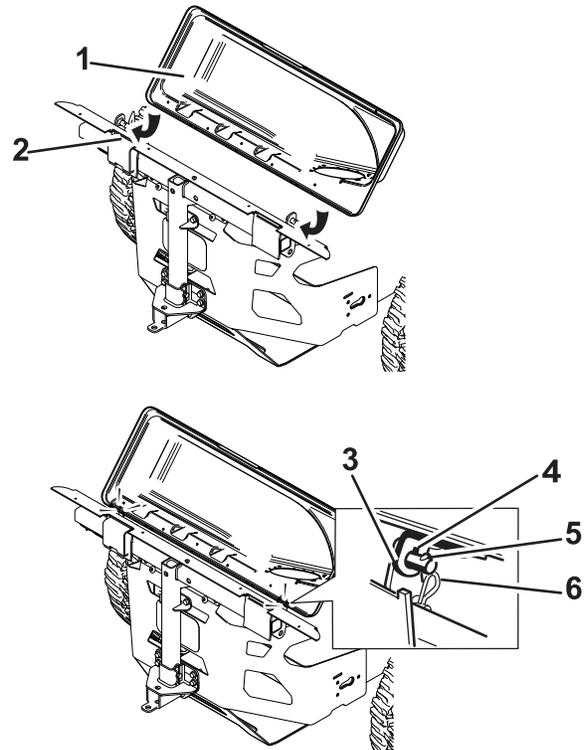


Figura 12

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Tapa del ensacador | 4. Orificio en forma de bocallave |
| 2. Bastidor del ensacador | 5. Clavija |
| 3. Soporte, tapa del ensacador | 6. Chaveta |

2. Instale los 2 bastidores de bolsas en los 2 conjuntos de ensacadores.

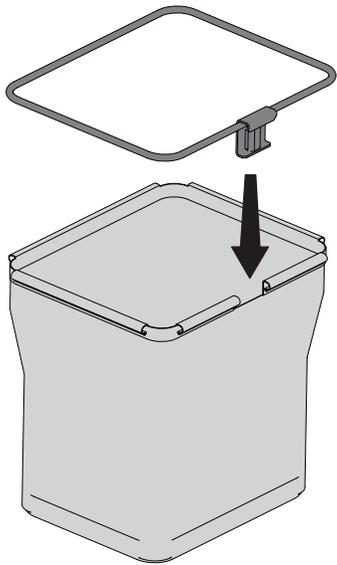


Figura 13

g453040

3. Levante la tapa del ensacador e instale las bolsas, colocando el enganche del bastidor de cada bolsa sobre los soportes de retención.

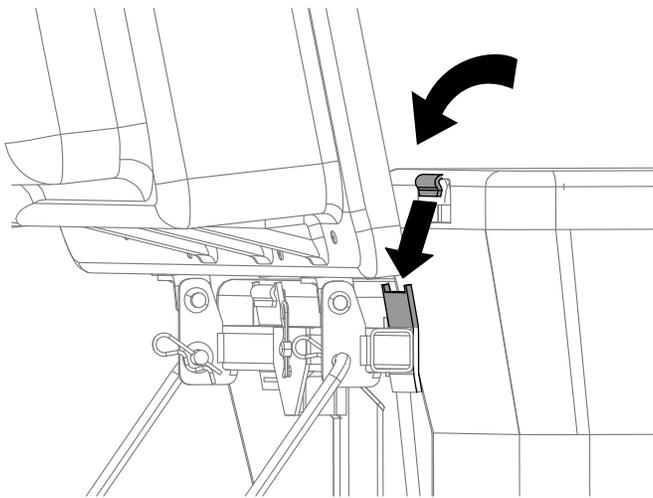


Figura 14

g300378

4. Baje la tapa del ensacador sobre las bolsas.

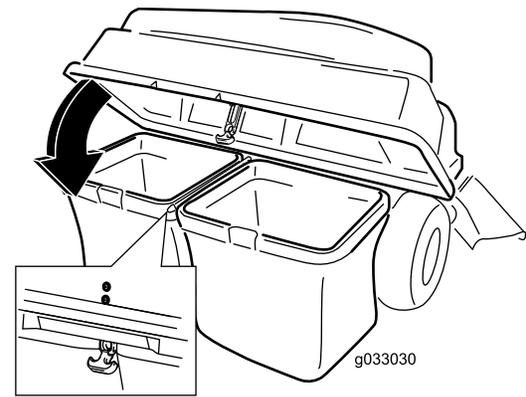


Figura 15

g033030

5. Conecte el cierre del capó del ensacador a la varilla de cierre.
6. Para instalar el tubo superior del ensacador, inserte el extremo curvo en el orificio de la tapa del ensacador.

Nota: Asegúrese de que el extremo abocinado con clavija de retención apunta hacia abajo y hacia adelante para su acoplamiento con el Kit de acabado.

7

Instalación de los deflectores

Piezas necesarias en este paso:

1	Deflector (solo en carcasas de 127 cm y 137 cm)
1	Placa deflectora de ensacado (carcasas de 152 cm solamente)
1	Deflector delantero (carcasas de 152 cm solamente)
2	Perno de cuello cuadrado
1	Tuerca rápida
1	Contratuerca

Máquinas con carcasas de 127 cm y 137 cm

No haga funcionar nunca la segadora si el hueco de descarga está sin tapar. Utilice siempre una tapa de descarga, una tapa de mulching o un conducto de descarga cuando utilice la carcasa de corte.

1. Retire el deflector existente de la máquina.

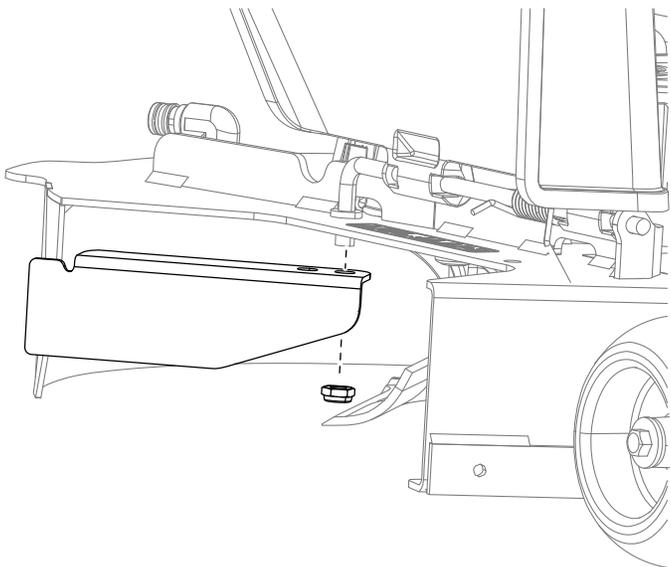


Figura 16

g299303

2. Instale el nuevo deflector pequeño en la carcasa de corte en el mismo lugar que el deflector que se retiró anteriormente.

Nota: Utilice las fijaciones existentes para sujetar el nuevo deflector pequeño en la carcasa de corte.

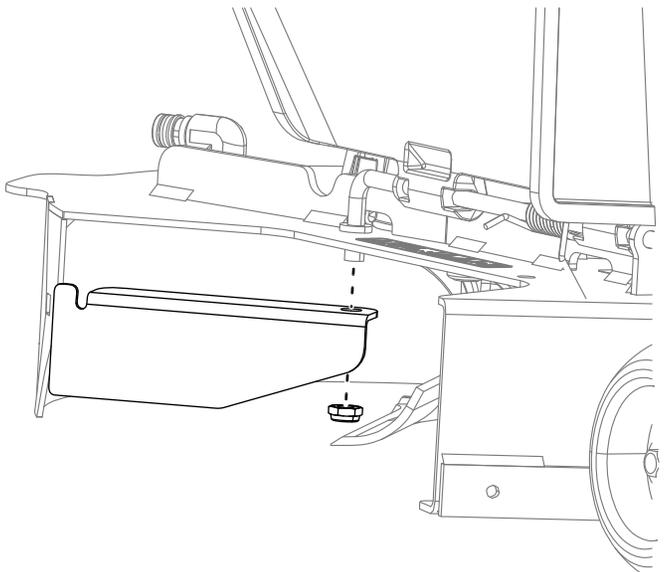


Figura 17

g299302

3. Gire la placa deflectora de ensacado para que entre en contacto con el extremo trasero de la carcasa.

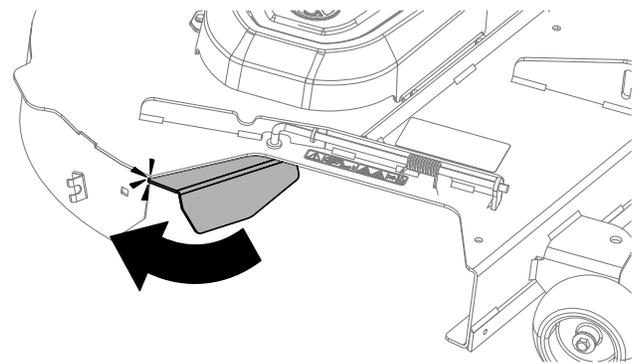


Figura 18

g300212

Máquinas con carcasas de 152 cm

No haga funcionar nunca la segadora si el hueco de descarga está sin tajar. Utilice siempre una tapa de descarga, una tapa de mulching o un conducto de descarga cuando utilice la carcasa de corte.

1. Retire el deflector existente de la máquina.

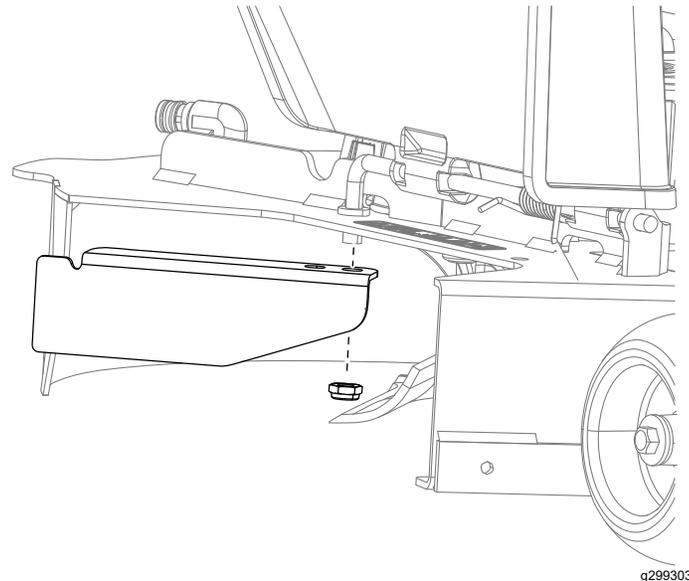


Figura 19

g299303

2. Instale la nueva placa deflectora de ensacado en la carcasa de corte en el mismo lugar que el deflector que se retiró anteriormente.

Nota: Utilice las fijaciones existentes para sujetar el nuevo deflector pequeño en la carcasa de corte.

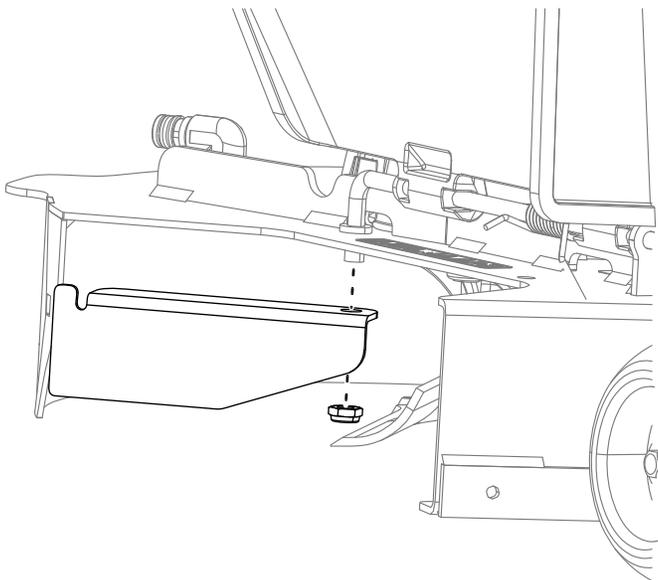


Figura 20

g299302

3. Gire la placa deflectora de ensacado para que entre en contacto con el extremo trasero de la carcasa.

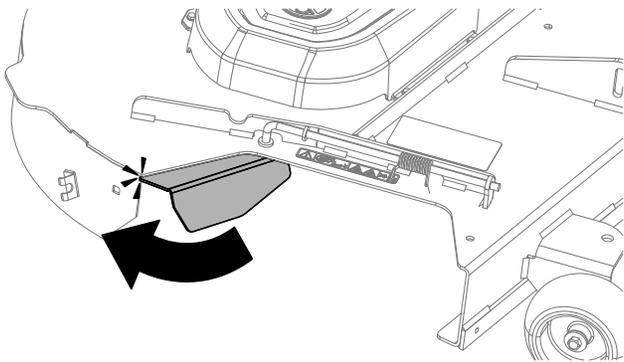


Figura 21

g300212

4. Instale el perno de cuello cuadrado y la tuerca rápida en el deflector delantero.

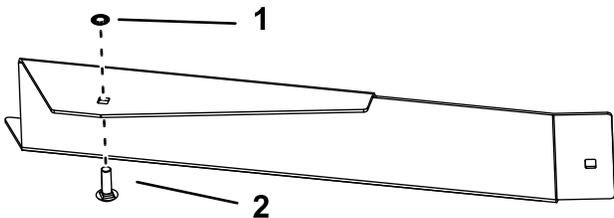


Figura 22

g300213

1. Tuerca rápida
2. Perno de cuello cuadrado

5. Instale el deflector delantero en la parte delantera de la carcasa de corte con una tuerca (5/16") y un perno de cuello cuadrado.

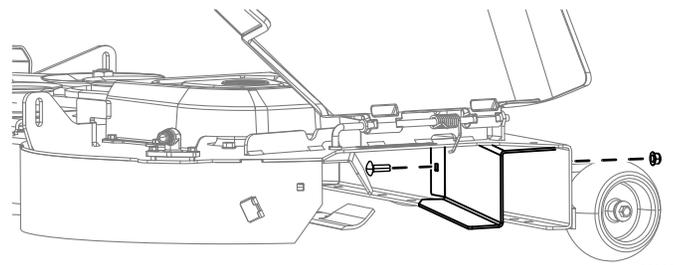


Figura 23

g299305

1. Perno de cuello cuadrado
2. Tuerca

8

Instalación del conducto

Piezas necesarias en este paso:

1	Conducto
1	Pomo (solo carcasa de 152 cm)

Máquinas con carcasa de 127 cm y 137 cm

1. Incline el conducto e instale el pasador en el orificio de la carcasa de corte.

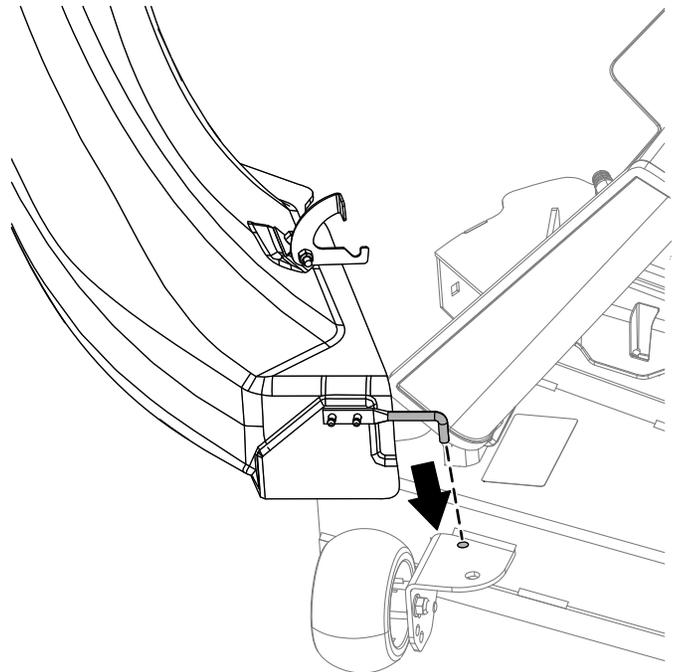


Figura 24

g300377

2. Gire el conducto hacia atrás y hacia la carcasa, de modo que el conducto quede enrasado con la carcasa de corte.

Nota: Asegúrese de que el gancho de retención del conducto no estorba, y que el orificio del conducto queda apretado contra la carcasa.

3. En la parte superior del conducto, enganche el cierre con forma de gancho alrededor de la varilla de giro del conjunto del deflector e inserte la varilla en el orificio de la carcasa de corte.

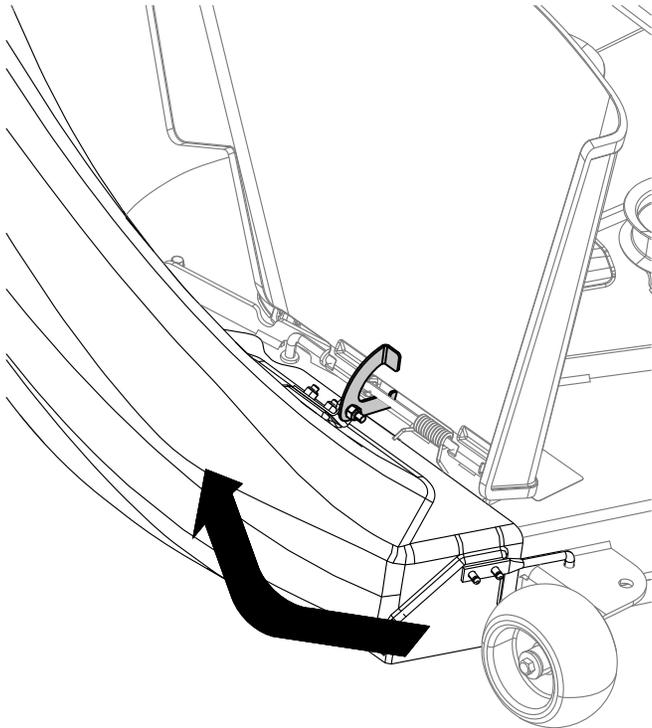


Figura 25

g300375

4. Enganche el cierre flexible del conducto en el soporte de retención soldado a la carcasa de corte.

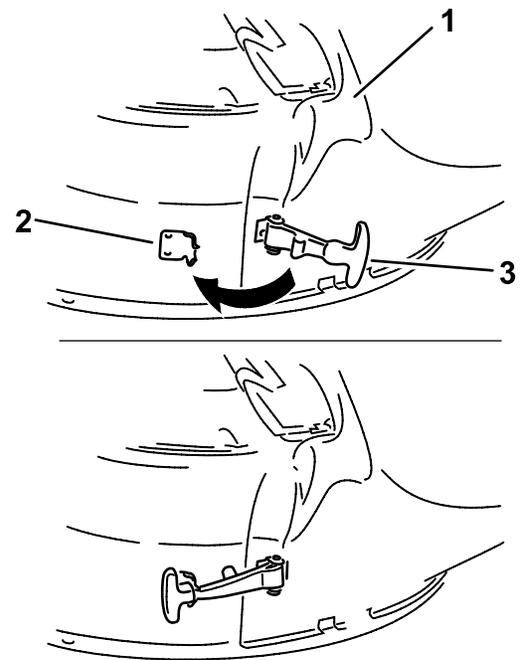


Figura 26

g299268

1. Conducto
2. Soporte de retención
3. Cierre flexible

Máquinas con carcasas de 152 cm

1. Instale el conducto en la carcasa de corte con el pomo.

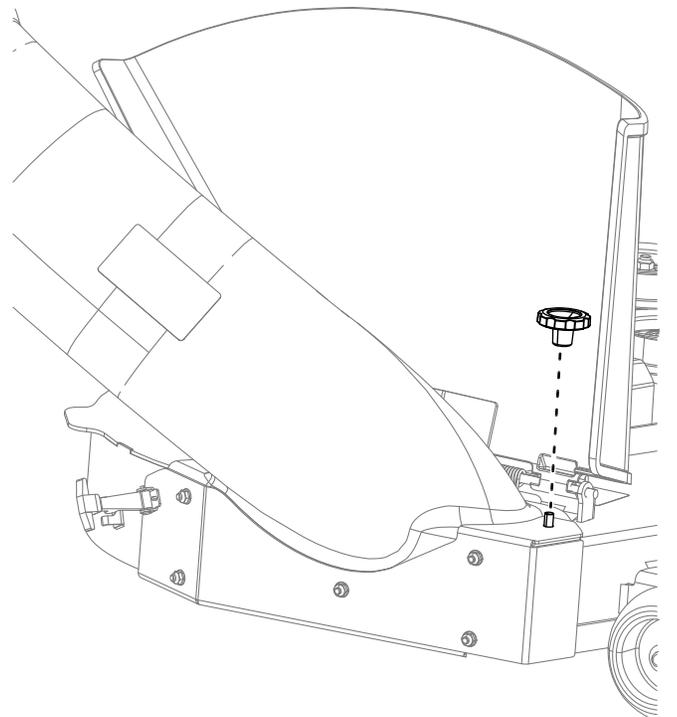


Figura 27

g300215

- Enganche el cierre flexible del conducto en el soporte de retención soldado a la pared lateral de la carcasa de corte.

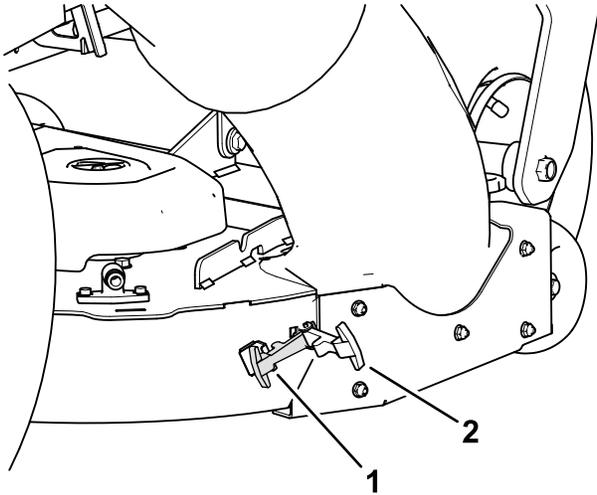


Figura 28

g466145

- Soporte de retención
- Cierre flexible

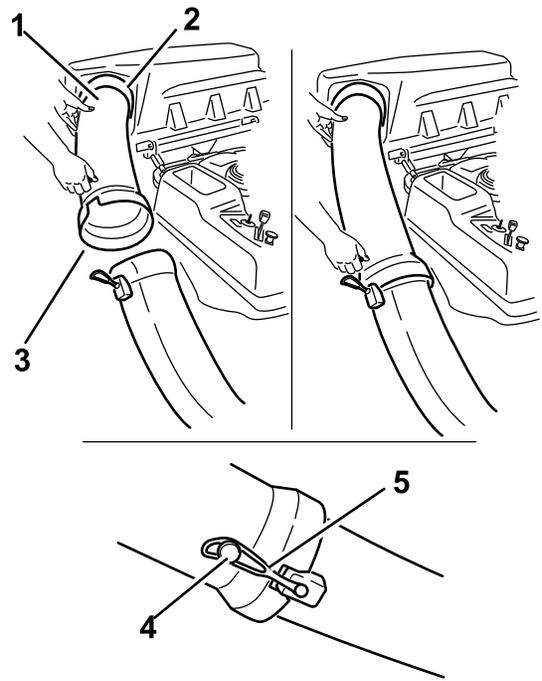


Figura 29

g339711

- Tubo de descarga, extremo curvo
- Orificio de la tapa del ensacador
- Tubo de descarga, extremo abocinado
- Clavija
- Correa de goma

- Coloque el extremo abocinado del tubo de descarga sobre el extremo del conducto. Enganche la correa de goma del conducto alrededor de la clavija del tubo de descarga (Figura 29).

9

Conexión con el conducto de descarga

No se necesitan piezas

Procedimiento

- Introduzca el extremo curvo del tubo de descarga en el orificio de la tapa del ensacador (Figura 29).

Operación

Nota: Los lados derecho e izquierdo de la máquina se determinan desde la posición normal del operador.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar lesiones personales, siga estos procedimientos:

- Familiarícese con todas las instrucciones de operación y seguridad que aparecen en el *Manual del operador* de la segadora antes de utilizar este apero.
- No retire nunca el tubo de descarga, las bolsas, la tapa del ensacador o el conducto con el motor en marcha.
- Apague siempre el motor y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de despejar cualquier atasco del sistema de ensacado.
- Nunca realice tareas de mantenimiento o reparación con el motor en marcha.

⚠ ADVERTENCIA

Si no está correctamente montado el deflector de hierba, los tubos del ensacador o el recogedor completo, usted y otras personas están expuestos a contacto con las cuchillas o con residuos lanzados al aire. Cualquier contacto con una cuchilla en rotación o con residuos lanzados al aire causará lesiones o la muerte.

- Instale siempre el deflector de hierba al retirar el ensacador y cambiar al modo de descarga lateral.
- Si el deflector de hierba sufre daños, sustitúyalo inmediatamente. El deflector de hierba dirige el material hacia abajo y hacia el césped.
- No coloque nunca las manos o los pies debajo de la segadora.
- No intente nunca despejar la zona de descarga o las cuchillas sin mover la toma de fuerza (TDF) a desengranada y girar la llave de encendido a desconectado. También retire la llave, y desconecte el cable de la(s) bujía(s).
- Apague el motor antes de despejar el conducto de descarga.

Vaciado de las bolsas de recogida

⚠ PELIGRO

Los residuos como hojas, hierba y maleza pueden incendiarse. Un incendio en la zona del motor puede causar lesiones personales y daños materiales.

- Mantenga la zona del motor y el silenciador libres de residuos.
- Tenga cuidado al abrir la tapa del ensacador que no caigan residuos sobre la zona del motor y el silenciador.
- Deje que se enfríe la máquina antes de almacenarla.

Tenga cuidado al levantar o manejar una bolsa de recogida llena. Para vaciar las bolsas de recogida:

1. Aparque la máquina en una superficie nivelada y desengrane el mando de control de las cuchillas.
2. Mueva las palancas de control de movimiento hacia fuera a la posición de bloqueo/punto muerto, apague el motor, retire la llave, ponga el freno de estacionamiento y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
3. Abra (levante) la tapa del ensacador (Figura 30).

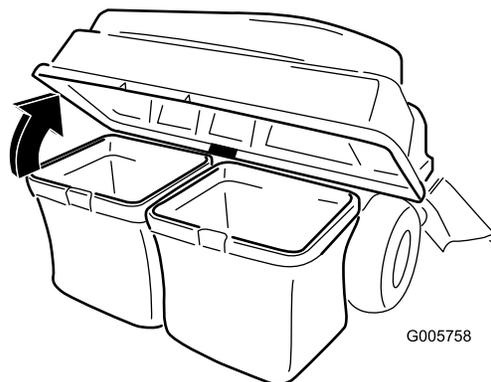


Figura 30

g005758

4. Comprima los residuos en las bolsas. Levante la bolsa con ambas manos y desengánchela del soporte de retención. Vacíe la bolsa. Repita el procedimiento con la otra bolsa.

Cómo despejar atascos en el ensacador

⚠ ADVERTENCIA

Cuando el ensacador está funcionando, el soplador gira, y podría seccionar o lesionar las manos o los dedos.

- Antes de realizar cualquier ajuste, limpieza, reparación o inspección del soplador, y antes de desatascar el conducto, apague el motor y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento. Retire la llave.
- Utilice un palo u otro objeto similar, no las manos, para retirar obstrucciones del soplador y del tubo.
- Mantenga la cara, las manos, los pies y otras partes del cuerpo o de la ropa alejados de piezas ocultas, móviles o rotativas.

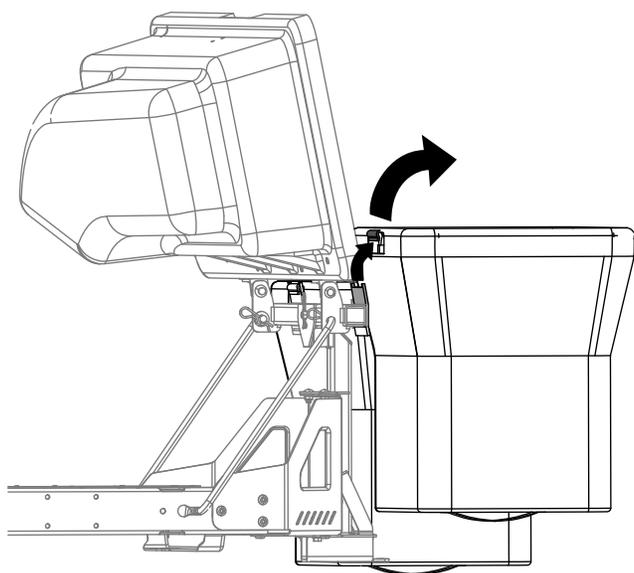


Figura 31

g300218

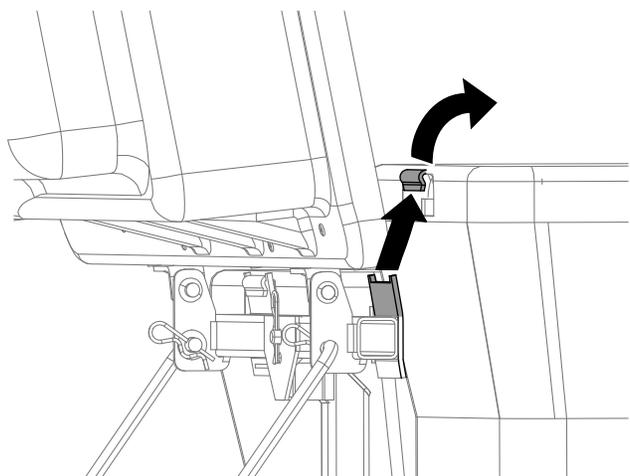


Figura 32

g300217

5. Instale las bolsas, colocando el enganche del bastidor de cada bolsa sobre los soportes de retención.
6. Baje la tapa del ensacador sobre las bolsas.

1. Aparque la máquina en una superficie nivelada y desengrane el mando de control de las cuchillas.
2. Mueva las palancas de control de movimiento hacia fuera a la posición de bloqueo/punto muerto, pare el motor, retire la llave, ponga el freno de estacionamiento y espere a que se detengan todas las piezas en movimiento antes de abandonar el puesto del operador.
3. Compruebe las bolsas de recogida y vacíelas si están llenas.
4. Retire y separe el tubo de descarga y el conducto de la tapa del ensacador y de la segadora. Usando un palo u otro objeto similar, retire cualquier obstrucción de la segadora, del tubo de descarga, del conducto y de la tapa del ensacador.
5. Una vez eliminado el atasco, instale el sistema de ensacado completo y continúe trabajando.

Retirada del ensacador

⚠ CUIDADO

Utilizar la máquina sin el ensacador sin haber retirado los contrapesos delanteros puede causar inestabilidad que podría dar lugar a una pérdida de control.

- Retire siempre los contrapesos delanteros al retirar el ensacador.
- No utilice la máquina nunca sin ensacador y con los contrapesos delanteros aún instalados.

Puede retirarse el ensacador siguiendo los procedimientos de la sección Ensamblaje de todos los kits de ensacador instalados en orden inverso. Si hay contrapesos instalados, retire siempre los contrapesos delanteros de ensacado al retirar los accesorios de ensacado.

Nota: Para cambiar de nuevo al modo de descarga lateral, retire el deflector de ensacado e instale la placa deflectora y el conducto de descarga lateral originales suministrados con la máquina.

Uso de la barra de tracción

El soporte de refuerzo del ensacador tiene una barra de tracción que puede utilizarse para remolcar.

- Lea y comprenda todas las instrucciones de uso de la máquina.
- Durante los giros, reduzca la velocidad y esté atento al espacio de que dispone.
- Haga giros abiertos y mantenga el equipo remolcado alejado del vehículo de remolque.
- Un carga excesiva sobre la barra de tracción puede causar el fallo de la transmisión hidrostática.

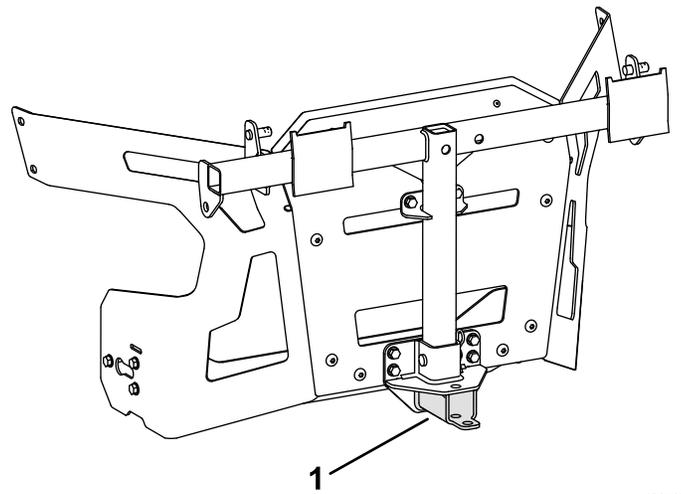


Figura 33

g466107

1. Soporte de refuerzo del ensacador con barra de tracción

Consejos de operación

Consejos de Ensacado

No se olvide del tamaño

Recuerde que la máquina es más larga y más ancha cuando está instalado este apero. Tenga cuidado al girar en lugares estrechos para no dañar el apero.

Perfilar

Perfile siempre con el lado izquierdo de la segadora. No perfile con el lado derecho de la segadora porque podría dañar el conducto y el tubo de descarga del ensacador.

Altura de corte

No utilice una altura de corte demasiado baja porque si la segadora está rodeado de hierba alta, no puede entrar aire por debajo de la segadora y en el sistema de ensacado. Si no entra aire suficiente por debajo de la segadora, el sistema de ensacado se taponará.

Frecuencia de corte

Siegue a menudo, sobre todo en épocas de crecimiento rápido. Tendrá que segar en dos pasadas si la hierba es demasiado alta.

Técnica de corte

Para obtener el mejor aspecto de corte, solape un poco cada pasada con la zona cortada anteriormente. Esto ayuda a disminuir la carga del motor y reduce la

posibilidad de que se obstruya el conducto y el tubo de descarga.

Velocidad de ensacado

Normalmente se ensaca con el acelerador de la segadora en la posición de Rápido, conduciendo a una velocidad de avance normal. No obstante, si la hierba es extremadamente seca y polvorienta, puede ser conveniente reducir un poco la velocidad del acelerador y aumentar la velocidad de avance de la segadora. El sistema de ensacado puede taponarse si conduce demasiado deprisa y cae demasiado la velocidad del motor. En cuestas, puede ser necesario reducir la velocidad de avance de la segadora. Esto ayuda a mantener la velocidad del motor y la eficacia del ensacado. Siegue cuesta abajo siempre que sea posible.

⚠ CUIDADO

A medida que se llena el ensacador, va pesando más la parte trasera de la máquina. Si usted se detiene y emprende la marcha súbitamente en una cuesta, puede perder el control de la dirección o la máquina puede volcar.

- **No se detenga ni arranque de repente al conducir cuesta arriba o cuesta abajo. Evite arrancar en sentido cuesta arriba.**
- **Si tiene que detener la máquina mientras va cuesta arriba, desengrane el mando de control de las cuchillas. Luego baje la cuesta en marcha atrás a velocidad lenta.**
- **Evite cambios bruscos de velocidad o de dirección en las pendientes.**
- **No utilice la máquina nunca sin ensacador y con los contrapesos delanteros aún instalados.**

Ensacado de hierba alta

La hierba excesivamente larga pesa mucho y es posible que no sea impulsada correctamente hacia las bolsas de recogida. Si esto ocurre, pueden taponarse el tubo de descarga y el conducto. Para evitar que se obstruya el sistema de ensacado, siegue con una altura de corte alta, luego baje la segadora a la altura de corte normal y repita el proceso de ensacado.

Ensacado de hierba mojada

Siempre intente cortar la hierba cuando está seca, porque su césped tendrá un aspecto más cuidado. Si

es imprescindible cortar hierba mojada, utilice el modo de descarga lateral convencional de la segadora. Varias horas más tarde, cuando los recortes se hayan secado, instale el ensacador completo y recoja los recortes de hierba usando el aspirador.

Señales de taponamiento

Durante la recogida, es normal que salga expulsada una pequeña cantidad de recortes de hierba delante de la segadora. Si sale expulsada una cantidad anormal de recortes, las bolsas pueden estar llenas o el sistema puede estar atascado.

Mantenimiento

Nota: Los lados derecho e izquierdo de la máquina se determinan desde la posición normal del operador.

Calendario recomendado de mantenimiento

Intervalo de mantenimiento y servicio	Procedimiento de mantenimiento
Después de las primeras 10 horas	<ul style="list-style-type: none">• Inspección del ensacador.
Cada vez que se utilice o diariamente	<ul style="list-style-type: none">• Limpie el ensacador.
Antes del almacenamiento	<ul style="list-style-type: none">• Inspección del ensacador.• Limpie el ensacador.

⚠ CUIDADO

Si deja la llave en el interruptor de encendido, alguien podría arrancar el motor accidentalmente y causar lesiones graves a usted o a otras personas.

Retire la llave del interruptor de encendido y desconecte el cable de la bujía antes de realizar cualquier operación de mantenimiento. Aparte el cable para evitar su contacto accidental con la bujía.

⚠ ADVERTENCIA

El motor se calienta durante el funcionamiento. El contacto con superficies calientes puede causar graves quemaduras.

Deje que el motor, y sobre todo el silenciador, se enfríe antes de tocarlo.

⚠ ADVERTENCIA

Los residuos como hojas, hierba y maleza pueden incendiarse. Un incendio en la zona del motor puede causar lesiones personales y daños materiales.

- Mantenga la zona del motor y el silenciador libres de residuos.
- Tenga cuidado al abrir la tapa del ensacador que no caigan residuos sobre la zona del motor y el silenciador.
- Deje que se enfríe la máquina antes de almacenarla.

Inspección del ensacador

Intervalo de mantenimiento: Después de las primeras 10 horas

Antes del almacenamiento

Inspeccione el ensacador después de las 10 primeras horas de operación y luego cada mes.

1. Compruebe el conducto, el tubo de descarga, y la tapa del ensacador. Cambie estos componentes si están agrietados o rotos.
2. Apriete todos los pernos, tuercas y tornillos.

3. Inspeccione todos los herrajes y cierres; cambie los que estén dañados o que falten.
4. Compruebe que las bolsas de recortes no están deterioradas.

⚠ ADVERTENCIA

Si las bolsas de recortes están rotas, desgastadas o deterioradas, podrían dejar pasar y lanzar al aire residuos y otros objetos, lesionando gravemente a usted y a otras personas.

- **Compruebe las bolsas de recortes y asegúrese de que no tienen agujeros, roturas u otros deterioros.**
- **No lave las bolsas de recortes.**
- **Si las bolsas de recortes están deterioradas, instale las bolsas de recortes nuevas suministradas por el fabricante de este accesorio ensacador.**

Inspección de las cuchillas

Inspeccione las cuchillas regularmente, y siempre que una cuchilla haya golpeado algún objeto extraño.

Si las cuchillas están muy desgastadas o dañadas, instale cuchillas nuevas. Consulte el *Manual del operador* de su segadora respecto al mantenimiento de las cuchillas.

Limpieza del accesorio ensacador

Intervalo de mantenimiento: Cada vez que se utilice o diariamente

Antes del almacenamiento

Nota: Para evitar un deterioro rápido del material de las bolsas, almacénelas en un lugar en el que puedan secarse completamente después de cada uso.

1. Después de cada uso, retire y lave el interior y el exterior de la tapa del ensacador, el tubo de descarga, el conducto y los bajos de la carcasa de corte, rociando agua con una manguera de jardín. Utilice un detergente suave para eliminar cualquier suciedad resistente.
2. Asegúrese de eliminar la hierba apelmazada de todas las piezas.
3. Enjuague las bolsas de recortes con agua usando una manguera de jardín para eliminar cualquier residuo.
4. Después del lavado, deje que se sequen completamente todas las piezas.

Almacenamiento

Almacenamiento del accesorio ensacador

1. Limpie el accesorio de ensacado; consulte [Limpieza del accesorio ensacador \(página 22\)](#).
2. Compruebe que el accesorio de ensacado no está dañado; consulte [Inspección del ensacador \(página 21\)](#).
3. Asegúrese de que las bolsas de recogida están vacías y totalmente secas.
4. Almacene el ensacador en un lugar limpio y seco, protegido de la luz solar directa. Esto protege las piezas de plástico y aumenta la vida del ensacador. Si es imprescindible almacenar el ensacador al aire libre, cúbralo con una funda impermeable.

Notas:

Información sobre advertencias de la Propuesta 65 de California

¿De qué tratan estas advertencias?

Es posible que vea un producto a la venta con una etiqueta de advertencia con el siguiente texto:



ADVERTENCIA: Cáncer y daños reproductivos – www.p65Warnings.ca.gov.

¿Qué es la Propuesta 65?

La Propuesta 65 se aplica a cualquier empresa que opere en California, que venda productos en California o que fabrique productos que puedan venderse o llevarse a California. Esta ley exige que el Gobernador de California mantenga y publique una lista de sustancias químicas identificadas como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. La lista, que se actualiza cada año, incluye cientos de sustancias químicas presentes en muchos artículos de uso diario. La finalidad de la Proposición 65 es informar al público sobre la exposición a estas sustancias químicas.

La Proposición 65 no prohíbe la venta de productos que contienen estas sustancias, pero requiere la inclusión de advertencias en cualquier producto, embalaje o documentación incluida con el producto. Asimismo, la advertencia de la Propuesta 65 no significa que un producto infrinja los requisitos o estándares de seguridad de los productos. De hecho, el Gobierno de California ha aclarado que una advertencia de la Propuesta 65 “no equivale a una decisión normativa de que un producto sea ‘seguro’ o ‘no seguro’”. Muchas de estas sustancias químicas se han utilizado en productos de uso diario durante años, sin que se hayan documentado daños. Para obtener más información, visite <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

Una advertencia de la Proposición 65 significa que una empresa (1) ha evaluado la exposición y ha concluido que supera el nivel de “sin riesgo significativo”; o (2) ha optado por proporcionar una advertencia basándose en sus conocimientos respecto a la presencia de un producto químico de los incluidos en la lista, sin intentar evaluar la exposición.

¿Esta ley se aplica en todos los lugares?

Las advertencias de la Propuesta 65 solo son obligatorias en virtud de la ley de California. Estas advertencias se ven por toda California en una variedad de entornos, incluidos a título enunciativo y no limitativo, restaurantes, establecimientos de alimentación, hoteles, centros educativos y hospitales, así como en una amplia variedad de productos. Por otro lado, algunos minoristas de venta online y por correo incluyen advertencias de la Propuesta 65 en sus sitios web y en sus catálogos.

¿En qué se diferencian las advertencias y los límites federales en California?

Las normas de la Propuesta 65 con frecuencia son más estrictas que las normas federales e internacionales. Existen distintas sustancias que requieren una advertencia de la Propuesta 65 a niveles mucho más bajos que los límites federales. Por ejemplo, la norma de la Propuesta 65 de advertencias relativas al plomo es de 0,5 µg/día, que es un valor muy por debajo de las normas federales e internacionales.

¿Por qué no llevan la advertencia todos los productos similares?

- Los productos vendidos en California deben llevar el etiquetado de la Propuesta 65, mientras que otros productos similares que se venden en otros lugares no tienen que llevarlos.
- Es posible que a una empresa implicada en un litigio sobre la Proposición 65 que llegue a un acuerdo se le obligue a utilizar advertencias de la Proposición 65 en sus productos, mientras que otras empresas que fabriquen productos similares puede que no tengan que cumplir este requisito.
- La aplicación de la Proposición 65 no es coherente.
- Las empresas pueden optar por no ofrecer advertencias si concluyen que no tienen que hacerlo en virtud de la Proposición 65; la falta de advertencias en un producto no significa que el producto no contenga sustancias químicas de las incluidas en la lista en niveles similares.

¿Por qué incluimos esta advertencia?

Nuestra empresa ha optado por ofrecer a los consumidores el máximo de información posible, para que puedan tomar decisiones informadas sobre los productos que adquieren y utilizan. Ofrecemos advertencias en algunos casos basadas en su conocimiento de la presencia de una o más sustancias químicas incluidas en la lista, sin evaluar el nivel de exposición, ya que no todas las sustancias químicas de la lista incluyen requisitos de límites de exposición. Si bien la exposición de nuestros productos puede ser insignificante o dentro del rango de “riesgo no significativo”, para mayor cautela hemos optado por incluir las advertencias de la Propuesta 65. Además, si no incluimos estas advertencias, la empresa podría enfrentarse a demandas interpuestas por el Estado de California o por partes privadas que deseen aplicar la Propuesta 65, y a importantes sanciones.